

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1969. november 3.

bb.1. nagy látogatottság, ujszerű rendezvények - sikerrel  
zárult a viii. muzeumi hónap

1 ol/tr cs la zs

1969. november 3.

gyorsmérleg készült az idei muzeumi hónap eredményeiről,  
tapasztalatairól a művelődésügyi minisztériumban.

a muzeumi hónap sok új vonást hozott elődeivel szem-  
ben, - mondták az mti munkatársának. újdonságnak számítottak  
például a vidéki múzeumok üzemekben rendezett kiállításai,  
a szocialista brigádok szervezett múzeumlátogatásai, illetve  
tanulmányi kirándulásai a műemlékek megtekintésére. ujszerű-  
ek voltak azután a megyei múzeumok saját készítésű  
vándorkiállításai, amelyek eljuttottak a megyeközponttól tá-  
volasó helységekre is, gazdagítva ezzel az eddig csak a fő-  
vársból érkező vándorkiállítások „választékát”.

előrelépést jelentettek az országos múzeumok vidéki  
vendégkiállításai: az iparművészeti múzeum például Sopronban  
rendezte meg a nyugat-magyarországi könyvkötészet történetét  
és legszebb termékeit bemutató kiállítását, a budapesti nép-  
rajzi múzeum nagykanizsán mutatta be óceániai gyűjteményé-  
nek válogatott darabjait, a magyar nemzeti múzeum Somogy megyé-  
ben vendégeskedett fegyvertörténeti anyagával, a nemzeti galéria  
pedig egyidejűleg több vidéki városban is rendezett képzőmű-  
vészeti tárlatot.

/ folyt. köv. /

bb.1. nagy látogatottság..... 1./ folyt.

nagyszámu közönséget vonzottak a muzeumi hónapok alkalmából rendezett művészeti programok, egyebek között a nagytétányi kastélymuzeumban és a nemzeti galériában tartott hangversenyek. tízezrek vették igénybe a szakszerű tárlatvezetést, hallgatták ismeretterjesztő előadásokat.

nagysikerű bemutatója volt a muzeumi hónapnak a magyar nemzeti muzeum pénz- és érem művészeti kiállítása, amelynek egy hónap alatt 25.000 látogatója volt. a nagy érdeklődést csak részben magyarázza az a tény, hogy az elmúlt negyedszázad alatt nem volt hasonló nagyszabású numizmatikai vonatkozású kiállítás hazánkban.

a muzeumi hónap a megyéket tekintve baranyában, hajdu-biharban, vas- és zala megyében volt a legsikeresebb.

a látogatottságot tükröző statisztikai adatok csak a későbbiekben állnak majd rendelkezésre, hiszen még november első felében is nyílnak kiállítások a muzeum-i hónap jegyében. az előzetes becslések alapján azonban máris megállapítható: az egészében sikeres muzeumi hónap eseményei jóval több látogatót vonzottak, mint az elmúlt év októberének kiállításai. /mti/

--

bb.2. magyar felvonók pakisztáni középületekbe

i sz/j cs ie

1969. november 3.

a nikex külkereskedelmi vállalat pakisztáni üzletfelével megállapodást kötött hét gyűjtővezérlésű felvonó szállítására. a megrendelést a hajtómű- és felvonógyár még ez évben teljesíti. egyébként ez az első alkalom, hogy a pakisztániak magyar felvonókat vásároltak. a magyar gyártmányú lifteket különböző központi létesítményekben, középületekben alkalmazák. /mti/

--

- 2 -

bb 3. régi cölöpökön a balaton „kézjegyei”,

vid/ká bh -cz

1969. november 3.

a balaton nyugati partvidékén a keszthelyi balatoni muzeum munkatársai befejezték a tőzegrétegben talált leletek feltárását. itt bukkantak rá a tőzegterület fölött egykor átvezető utak maradványaira. a lápvidéken a 630-as években kezdték meg az utak építését. ezen a területen két főforgalmi ut vezetett át. keszthely keletkezése és várossá fejlődése is ezekkel függ össze. a feltárt régi utak - a korábbi leletekkel és adatokkal együtt - újra megerősítik azt a feltevést, miszerint keszthely egyike a legrégebb magyar városoknak.

a régi utak feltárásával és vizsgálataival hidrologiai szempontból is érdekes megállapításokra jutottak. a tőzegterületen és a lápon átvezető utak cölöpmaradványaiból következtetni lehet arra, hogy milyen volt a balaton vízszintje évszázadokkal ezelőtt. a cölöpökön a balaton otthagyta „kézjegyét”, megállapították, hogy az elmúlt évszázadokban nem sokat változott a balaton, csupán a török idők végén emelkedett számottevően a vízszint. a török időkben a síó medrének megrongálásával magyarázható a magasabb vízállás. az egyensúlyi állapot azonban a törődülés után helyreállt.

az érdekes adatokat figyelembe veszik a balaton vizgazdálkodásánál ésszabályozásánál. /mti/

--

bb 5. olasz borjunevelőgép magyar gazdaságokban

i sz/j je bh hgy

1969. november 3.

nicoletta elnevezésű, automatikus borjunevelő-szoftatógépet szereltek fel a bolyi, a kaposvári és a mezőhegyesi állami gazdaságban. a bolognai eurocom cégtől vásárolt gépek lényegében 120 tehenet helyettesítenek, gumicuclijaival 120 borjút etetnek meg. a kisborjúk annyiszor járulhatnak hozzá, valahányszor csak megszomjaznak, megéheznek. a gép automatikusan keveri és infravörös lámpával sterilizálja a táplálékot. ahárom gépet a külkereskedelem hozta be kísérleti célra azzal a megfontolással, hogyha beválik, szorgalmazták elterjesztését, mert alkalmazása előnyöse husexport szempontjából. az automata berendezéssel szoptatott borjúk husa ugyanis - a táplálék összetételénél fogva - fehérebb marad és így külföldön jobban értékesíthető. /mti/

--

- 3 -

bb.4. hírek a főváros életéből

i gj cs la zs

1969. november 3.

áruház, uszoda, szálloda és lovarda a xii. kerületben

a xii. kerület a következő esztendőben több nagyszögű beruházással gazdagodik. a déli pályaudvar rekonstrukciójával egyidejűleg a vérmezőnek a kerület felé eső részén áruházat emelnek. a városmajor utca, az acsádi ignác utca és a szilágyi erzsébet fasor által határolt területen uszoda lesz. ugyanezen a részen sporttelep is létesül. az ötvös uton 360 ágyas touring hotelt emelnek, amelynek építéséhez előrelátólag jövőre látnak hozzá. a tervben szerepel lovarda létesítése is, amely a tervek szerint a széchenyi hegyen, a vöröscsillag szálló mögött kap helyet.

szolgáltatóház - avatás rákoskeresztúron

szerdán ünnepélyesen adják át rendeltetésének a xvii. kerületben, a pesti ut 177. szám alatt új szolgáltató házat. a modern, emeletes létesítményben a többi között galéria-szerviz, férfi- és női fodrászat, patyolat-felvedőhely, fényképész - részleg, óra- és ékszerjavítás, méretes ruhakészítés, továbbá cipőkészítés lesz.

munkaegészségügyi hét a xxii. kerületben

a budafoki tanács munkaegészségügyi hatet rendez, amelynek eseménysorozatát kedden nyitják meg a budafoki művelődési házban. a munkaegészségügyi hét során döntenek a kerület legtisztább kereskedelmi egysége cím odaítéléséről és megjutalmazák a legjobb egészségügyi nevelőket. záró eseményként kereskedelmi konferenciát tartanak, amelyen a munkaegészségügy üzemi problémáit, feladatait vitatják meg./mti/

- 4 -

bb.6. centenáriumra készül a budapesti tanítóképző

i vt/tr cs zs

1969. november 3.

az ország első állami tanítóképzője 100 esztendővel ezelőtt kezdte meg működését budapestben. a centenáriumról, valamint a képző felsőoktatási intézménnyé alakulásának 10. évfordulójáról kétnapos rendezvény-sorozaton emlékeznek meg. a jubileum alkalmából november 20-án tudományos ülés kezdődik a budapesti tanítóképző xii. kerület, kiss jános altábornagy utca 40. szám alatti épületben. az intézet történetét kiállításon mutatják be az érdeklődőknek. a mom szakasits árpád művelődési házában sorra kerülő jubileumi ünnepségen arany és gyémánt-diplomákat adnak majd át idős, nyugdíjas nevelőknek.

-.-

bb.7. alsó pannonia vallási központja a táci gorsiumban

vid ká cs cz

1969. november 3.

a táci gorsiumi ásatások során az idén a kapitóliumi fő épület hármaskapodiumát és a középső pódiumra felvezető lépcsőket tárták fel. történészek valószínűnek tartják, hogy a kapitóliumi templomot 202-ben septimus severus császár jelenlétében avatták fel. a nagyméretű épületekből arra következtetnek, hogy itt lehetett alsó pannonia vallási központja. erre utalnak a már korábban feltárt kőemlékek, kőbe vésett feliratok is. az idei ásatások során több tízezer leletet hoztak napvilágra. köztük a legértékesebbek a bronzból készült vénusz és luna szobrok. jövőre folytatják a kapitólum, a temető és a kereskedelmi épületsor feltárását./mti/

-.-

bb. 8. fodrászüzletekből lopott - egy évi és négy hónapi szabadságvesztés

i bc/gg la cs zs

1969. november 3.

pataki erzsébet, 22 éves budapesti adminisztrátor sorozatosan lopott fővárosi fodrászüzletek kozmetikai részlegeiben. eleinte alkalomszerűen, később - felbuzdulva azon, hogy leleplezés nélkül sikerült megusznia - rendszeresen lopott. az üzletekben kisebb kozmetikai szolgáltatásokat vett igénybe, vagy rendelt meg, s egy alkalmasnak vélt pillanatban a vendégek, illetve az ott dolgozók táskájából különböző értékeket - főleg pénzt és ékszereket - tulajdonított el, majd gyorsan távozott. több mint ötven esetben sikerült így zsákmanýra szert tennie, s mintegy 25.000 forint kárt okozott.

a fővárosi bíróság pataki erzsébetet jogerősen egy évi és négy hónapi szabadságvesztésre ítélte, s kártérítésre kötelezte./mti/

-.-

- 5 -

bb. 9. meseszönyegek a gyermekszobákba

vid-ká/gy/cz

1969. november 3.

a tatal szőnyeggyár még ebben az évben 200 négyzetméter képszőnyegot szállít a centrum áruházaknak és a butorért vállalatnak. a kéttized négyzetmétertől öttized négyzetméterig több méretben gyártott kézcsozozásu perzsaszőnyegek a mesevilág alakjait elevenítik meg./mti/

..

bb. 10. várostörténeti monográfia hajduböszörményről

vid-ká/gy/cz

1969. november 3.

a hajduböszörményi városi tanács végrehajtó bizottsága felkérte a debreceni kossuth lajos tudományegyetemet a nagy hajduvárosról szóló várostörténeti monográfia megírására. a néprajzi és a magyar történeti intézet már megkötötte a megállapodást a város vezetőivel a mű megírására. a tervezet szerint a monográfia három részre tagolódik. az első a város történetével, a második a néprajzzal, a harmadik rész pedig a nagy hajdu település nyelvi sajátosságaival foglalkozik. az egyetemi tudományos munkatársak mellett hajduböszörmény város szakemberei is résztvesznek a kutató munkában./mti/

..

bb. 11. tolna lesz a nyakkendőgyártás központja

vid-ká/gy/cz

1969. november 3.

divatos férfisálak készítését kezdték meg a selyemipari vállalat tolnai fonógyárában. a különböző színű műselyem sálakból 25 ezret gyártanak még ebben az esztendőben, jövőre pedig kétszer annyit. a fejlesztés alatt álló gyár lesz a nyakkendőgyártás hazai központja. az idén mintegy 600 ezer, 1970-ben pedig 750 ezer műselyemnyakkendőt varrnak. a nyakkendők és a sálak varrásához bedolgozókat alkalmaznak, s így mintegy 100 otthonában dolgozó nőnek nyújtanak kereseti lehetőséget./mti/

..

8. 10/gy

- 6 -

8. 50  
1100 Dm

bb. 12. elutazott párizsba az operaház balatt-társulata

t cl/mm/gy/bs

19769. november 3.

a magyar állami operaház baletttegyüttese és zenekara lukács miklós igazgató vezetésével hétfőn reggel a ferihegyi repülőtérről párizsba utazott. a társulat négy alkalommal a spartacus-előadást mutatja be a theatre des champs-elysées színpadán. az együttes első, keddi előadásával veszi kezdetét a párizsi nemzetközi balettfesztivál eseménysorozata. baalbek után ez lesz a hacsaturján-táncjáték seregi lászló-féle koreográfiájának második külföldi bemutatója, amelyen részt vesz a koreográfus is. a további előadásokat 6-án, 7-én és 8-án rendezik. az előadásokon pártamás, illetve fráter gedeon vezényel, a főbb szerepeket fülöp viktor, róna viktor, kun zsuzsa, orosz adél, havas ferenc, sipeki levonta és dózsa imre táncolják.

a vendégjáték végeztével az együttes szétválk, egy része hazatér, 120-an pedig le havre-ba utaznak, hogy ott két előadással szerepeljenek a magyar hét programjában.

koncertmüsort adnak, amelyben chopiniana, valamint a gajaneszvit is szerepel./mti/

..

bb. 13. dunaujvárosi kohóművesek segítik az ózdi kohó átépítését

vid-ká/gy/bs

1969. november 3.

hétfőn reggel két külön autóbuszon száztiz dunaujvárosi kohóműves és segédmunkás utazott ózdra. keddtől kezdve az ózdi 3.sz. kohó belső tűzálló bélését falazzák. a száztiz dunaujvárosi munkás a tervek szerint három hét alatt végez ezzel a munkával./mti/

..

10. 15/gy

- 7 -

10. 25  
1100 Dm

bb. 14. megkezdődött a szovjet hanglemezhónap

t ol/tm/zs/gy/bs

1969. november 3.

az ideai - sorrendben harmadik - szovjet hanglemezhónapot hetőn az 5. kerületi kossuth lajos utca 8. szám alatti szakköltő-gyártó vállalat igazgatója, a következő hetekben - a tervek szerint december 3-ig - számos kitűnő szovjet felvétel között válogathatnak a vásárlók, s egyes kiskereskedelmi boltokban - így a kossuth lajos utcaiban is - minden megvásárolt szovjet művészlemez mellé értékes ajándékalbum is adnak.

2 a mintegy 30 000 felvételt felölelő gazda, szovjet lemez anyag érdekes és értékes darabja a saljapinról készült - gyakorlatilag a művész összes felvételeit gyűjteményesen tartalmazó - nyolclemezes album; a borisz godunov négy lemezes felvétele, a moszkvai nagyszínház együttesének előadásában, verdi requiemének teljes felvétel, igor markevitich vezényletével, rossini stabat mater című oratóriumának teljes előadása. kapható a nikolaj gyaurovnek, a világhírű basszistának moszkvai koncertjéről készült felvétel, valamint a turandot részletei a milanoi scala moszkvai vendégszereplésének idejéről./mti/

..

bb. 15. „maxi„ frontfejtés az edelényi bányában

vid-kz/mné/gy/bs

1969. november 3.

százhusz méteres, teljesen gépesített „maxi„ frontfejtésen kezdtek meg a termelést hétfőn az edelényi bányában. az alig 1 méter vastagságú, 3 300 kalória fűtőértékű szén adó telephelyen korábban csak hasoncsuszva tudtak dolgozni a bányászok. a most üzembe helyezett önjáró biztosító berendezések, valamint a jövesztést végző lengyel gyártmányú maróhenger feleslegessé tette ezt a megerősített munkát, s számottevően javítja a termelékenységet, a gazdaságosságot is. kézi erővel naponta alig másfél métert haladt előre a fejtés, a gépekkel viszont több mint 3 métert. az egy főre jutó műszakonkénti termelés 10 tonna fölé emelkedett, s ugyanakkor a munkahelyi költségek tonnánként 20 forinttal alacsonyabbak. a komplexen gépesített front az egész bánya termelésének egyharmadát szolgáltatja, a kézi műveléshez viszonyítva 50 százalékkal kisebb létszámmal./mti/

bb. 16. új 2 000 négyzetméteres nagy csarnok az egyesült izzó nagykanizsai gyárában

vid-kz/mné/gy/bs

1969. november 3.

az egyesült izzó 2 milliárd forintos költséggel 1974-ig felépülő nagykanizsai fényforrás gyárában elkészült egy 2 000 négyzetméter alapterületű munkacsarnok. nyolc nagyteljesítményű automata izzólámpa gyártó gépsort helyeznek el benne, s ezek már a jövő év augusztusában megkezdik az üzemszerű termelést. évente 20 millió izzólámpát állítanak elő, s ezek zömét exportálják./mti/

11.33/gy

- 8 -

bb. 17. panelüzem épül szombathelyen

vid-kz/mné/gy/bs

1969. november 3.

új panelüzem építését kezdték meg szombathelyen az ország egyik legnagyobb és legkorszerűbb faipari vállalatánál, a nyugati-magyarországi fűrészeknél. mezőgazdasági épületelemeket készít majd keményfa fűrészáru és forgácslap felhasználásával. a paneleket az elmúlt évben kísérletezték ki. a tetszetős alumíniumszürke és fekete színű panelek 51 centiméter vastag fallal azonos hőszigetelésűek. a megrendelők kívánságára azonban ettől eltérő hőszigeteléssel is készítenek paneleket. az új üzem már ebben az évben 30 000 négyzetméter, jövőre pedig több mint 200 000 négyzetméter panelt szállít a mezőgazdasági üzemeknek. az előre elkészített alapra egy-egy istállót egy hónap alatt szerelhetnek össze belőle./mti/

..

bb. 18. bükki gomba exportra

vid-kz/mné/gy/bs

1969. november 3.

hétfőn utba indította utolsó ideai róka gomba export-szállítmányát az erdei termékeket feldolgozó és értékesítő vállalat miskolci üzemvezetősége. a bükkfennsík és a szin-jósvafő környékén szedett róka gombát sósvízben tartósították, s abból együttesen 100 mázsát szállítottak külföldre. kelendő volt a vargánya is. ebből mintegy 200 mázsát exportáltak szárítva, ami körülbelül 2 000 mázsa nyersgombának felel meg./mti/

..

bb. 19. új ipari szakmunkásképző iskolát avattak fehérgyarmaton

vid-kz/mné/gy/bs

1969. november 3.

bővült szabolcs-szatmár megye szakmunkásképző hálózata: átadták rendeltetésének az új fehérgyarmati szakmunkásképző iskolát. a fehérgyarmati szakmunkásképzőnek eddig nem volt önálló épülete./mti/

..

bb. 20. új „mini-házgyár„

vid-kz/mné/gy/bs

1969. november 3.

hétfőn megkezdte próbaüzemelését a békés megyei állami építőipari vállalat új „mini-házgyára„. évente 400 lakás összeszereléséhez elegendő nagypanelt készít és szállít majd a békés megyei építkezésekhez. a szállításokat, a próbaüzem befejeztével, még ebben az évben megkezdik./mti/

..

11.45/gy  
m

- 9 -

11.12.5  
1420.04

bb. 21. emléktábla ignotusnak a róla elnevezett utcában

t tf/j/gy/bs

1969. november 3.

születésének 100. és halálának 20. évfordulója alkalmából ignotusól - a költőről, íróról és kritikusról - nevezték el a 12. kerületi volt Klára utcát. a városmajorhoz vezető utca 35-ös számú épületének, a nagynevű irodalmi személyiség egykori lakóházának homlokzatára a fővárosi tanács márvány emléktáblát állítottatott, s ezt bensőséges ünnepséggel hétfőn leplezték le. az avatáskor a magyar írók szövetségének képviselőjében fovdor józsef költő mondott beszédet - ignotus hozzátartozóinak, egykori pályatársainak és tisztelőinek jelenlétében. az írószövetség és a fővárosi tanács nevében koszoru került a fehér márvány-műre, amely szövegével azt hirdeti, hogy az 1869-ben született és 1949-ben elhunyt ignotus a költészet, a széppróza, a kritikai műfaj művelésén túl főszerkesztője volt a nyugatnak és kiváló harcosa az írói szabadságnak, a városi irodalomnak, a modern költészetnek./mti/

..

üöbb. 22. kitüntetés

t bc/tm/gzs/gy/bs

1969. november 3.

a népköztársaság elnöki tanácsa a nagy októberi szocialista forradalom 52. évfordulója alkalmából eredményes munkásságuk elismerésül újságíróknak kitüntetést adományozott. a munka érdemrend arany fokozatával két; ezüst, illetve bronz fokozatával 9-9-újságírót tüntetett ki.

az érdemrendeket várkonyi péter, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke hétfőn az országház delegációs termében nyújtotta át. a kitüntetések átadásánál jelen volt pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára, dr. gosztonyi jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a népszabadság főszerkesztője, katonai istván, az mszmp kb osztályvezetőhelyettese és siklósi norbert, a magyar újságírók országos szövetségének főtitkára. /mti/

..

13.00/gy

- 10 -

13-35  
14-20-Dm

14-20-Dm

bb. 23. új laboratóriumok az állategészségügy szolgálatában

vid-kz/gy/bs

1969. november 3.

állategészségügyi laboratóriumok sorozatgyártását kezdte meg az esztergomi labor műszeripari művek. az új műszer összeállítások az egész állattenyésztés hatékonyságát befolyásolják majd, hisz az egészséges állományok sokkal nagyobb a hozama. az egészségügyi laboratóriumok kifejlesztésében nagy segítséget kaptak több hazai intézettől, így például az országos állategészségügyi intézettől, az országos közegészségügyi intézettől, az állatorvostudományi egyetem járványtani tanszékétől és a szovjet mezőgazdasági műszertejesztési intézettől. az új berendezések egész sorát készítették el a baktériumok és vírusok okozta fertőzések gyors és megbízható diagnosztikájához így a járványok terjedését a kellő időben alkalmazott védőoltásokkal és más intézkedésekkel hatékonyabban meg tudják akadályozni. nagy gondot fordítottak az anyagcsere megbetegedéseket vizsgáló műszerek összeállítására. a statisztikai adatok szerint ugyanis a modern nagyüzemi állattenyésztésben ezek a betegségek kétszer olyan gyakorisággal fordulnak elő, mint a fertőző megbetegedések./mti/

..

bb. 24. a tavak városa lesz oroszlánny

vid-kz/tné/gy/bs

1969. november 3.

tíz hatalmas markoló és kotrógép kezdett munkához oroszlánnyban: a tavak városává varázsolják az ország legfiatalabb bányászvárosát. kettő, együttesen 20 hold kiterjedésű tóba vezetik a labancpatak vizét. a tavakat úgy építik meg, hogy csónakázásra is alkalmasak legyenek s több szigetet is kiképeznek bennük. a víz körül parkosítják a területet. a hétmillió forintos beruházási költséget igénylő munkával hármas feladatot oldanak meg: szebbé teszik a már 20 ezer lakosu település tájképét, rendezik a labanc patak árterét, a kiemelt mintegy 100 ezer köbméternyi földet pedig egy új ezer lakásos lakónegyed talajának feltöltéséhez használják fel. a gyorsan terjeszkedő városban ugyanis most már elodázhatatlan a mélyebben fekvő területek beépítése./mti/

..

bb. 27. megkezdték az izopropilamin gyártását az új péti üzemben

vid-kz/gy/bs

1969. november 3.

hétfőn megkezdődött a termelés a péti nitrogénművek új, évi 1 200 tonna kapacitású izopropilamin üzemében. a növényvédőszer alapanyagot termelő gyárrészt a fűzfői nitrokémia kéérésére hozták létre. a hungazin előállításához szükséges az izopropilamint ugyanis eddig nyugati országokból importáltuk. a péti új terméke előreláthatóan évente csaknem félmillió dollár kiadásától mentesíti a népgazdaságot./mti/

..

13.10/gy

- 11 -

13-40

bb 26. időjárásjelentés

tm/ny bs

1969. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1969. november 3-án  
hétfőn 13 órakor:

ismét megélénkülő szél

a london-amsterdam-varsó,- kijev-ogyessza vonaltól észak-  
ra fekvő területeken a óceán felől gyors egymásutánban áramló  
enyhe, de különböző páratartalmu légtömegek változékony, időnként  
szeles, esős időjárást okoznak. délnyugat- Európában, valamint  
az alpok és kárpátok vidéken a reggeli órákban párák, napközben  
járult az idő, a hőmérséklet csúcserőke néhány fokkal meghalad-  
ja az elmúlt évek átlagát. hazáinkban vasárnap felhőátvonulások  
voltak, helyenként élénkebb szél fújt. az északkeleti határvidék  
kivételével országsszerte 7-9 órán át sütött a nap. a nappali fel-  
melegedés északkeleten 12-15, máshol 15-19 fokot ért el. hétfőn  
hajnalban általában 0, plusz 6, a nyugati határszélen 0, minusz  
3 fokig hűlt le a levegő. több helyről talajmenti fagyot jelen-  
tettek. délelőtt kisebb felhőátvonulások voltak, a hőmérséklet 11  
órákor 10-16 fok között váltakozott. budapesten vasárnap a hőmér-  
séklet napi középértéke 11.9 fok volt, 4.3 fokkal magasabb, mint  
a sokévi átlag. ma 12 órákor budapesten a hőmérséklet 16 fok volt,  
a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, alig vál-  
tozik.

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások hétfőn eső  
nélkül, kedden nyugaton és szakon egy-két helyen futóesővel. mér-  
sékelt, időnként élénk, kedden helyenként megerősödő délnyugati,  
nyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás  
nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7 fok kö-  
zött, nyugaton helyenként a szélvédett helyeken 0 fok körül, leg-  
magasabb nappali hőmérséklet kedden 13-18 fok között. a duna víz-  
állása 98 centiméter. /mti/

--

13.20/ny

-12

*hu* 13:45

bb 25. újabb nagy műszál üzem beruházását készítik elő nyerges-  
ujfalun

vid-kz/tné/ny bs

1969. november 3.

hazaérkeztek nyugateurópai utjukról a chemokomplex, a petrol-  
ber és a nyergesujfalui viscosagyár szakemberei. a nyergesujfalu-  
ra tervezett újabb szintetikus szálgyár gépeinek vásárlását készí-  
tették elő.

nyergesujfalun - a hazai műszálgyártás központjában - egy  
újabb ugynevezett polieszter selyemszál üzem építését tervezik.  
ennek alapanyaga más, mint az eddig gyártott szálaké és felhasznál-  
ási területe is szélesebb körű. gyártása világszerte gyors iram-  
ban fejlődik és egyre előkelőbb helyet foglal el a szintetikus  
szálak között. a magyar szakemberek piackutató utjukon angliában,  
hollandiában, a német szövetségi köztársaságban és olaszországban  
tanulmányozták az új szál gyártását s ezzel együtt a gyártáshoz  
szükséges berendezések vásárlási lehetőségeit. a gépeket ugyanis  
attól a céltől szándékoznak megvenni, amelynek a vételár egy ré-  
szét késztermékekkel fizethetik. késztermékért akarják a nyersanya-  
got is megvásárolni. utjuk tapasztalatai alapján 8-10 céget kér-  
nek fel ajánlattételre, s ezek közül választják ki a legmegfelelőbb-  
bet. /mti/

--

bb 28. veszprémbe megérkezett a földgáz

vid/kz/ny bs

1969. november 3.

veszprémet bekapcsolták a földgáz-vezeték hálózatba.  
pétfürdőtől a megyeszékhelyig vezető 25 kilométeres gerincveze-  
ték építése rendkívül nehéz munkát igényelt: a sziklás talajban  
sok helyen robbantással mélyítették a csövek helyét. az új gerinc-  
vezetéken vasárnap megérkezett a földgáz a városba. az első fo-  
gyasztónál hétfőn kapcsolták be a gázszolgáltató berendezést.  
a tervek szerint december 15-ig 915, később pedig további 2000  
veszprémi lakásba és a fontosabb közületek épületeibe is eljut-  
tatják a korszerű fűtőanyagot. /mti/

--  
-13-

13.28/ny

*hu* 13:45

bbm. 29. huszonöt év alatt 125 millió példányban jelentek meg marxista politikai könyvek - a jubiléus kossuth kiadó sajtótájékoztatója

tf/j/zs/gy/bs

1969. november 3.

jubilál a politikai könyvek fő gondozója, a kossuth kiadó: 25 éve kezdődött meg Magyarországon a marxista politikai könyvkiadás. erről tartott sajtótájékoztatót hétfőn a muosz székházában berei andor, a kiadó igazgatója.

negyedszázad alatt 5 620 féle művet jelentetett meg a hazai marxista politikai könyvkiadás, a példányszámok együttesen meghaladták a 125 milliót. az 1957 óta működő kossuth kiadó jogelődje a szikra könyv- és lapkiadó vállalat 1944 végén kezdte meg működését szegeden. első határozatainak egyikével szervezte meg a könyvkiadást a magyar kommunista párt - a tudományos világnézet, a kommunizmus eszméjének hirdetésére, széles körű terjesztésére nem egészen három hónapig - 1945 január 25-ig - tartott és ennyi idő alatt is több mint 30 könyv megjelenését eredményezte a szikra szegedi működése. január végétől már budapesten dolgozott tovább.

szerdától a magyar nemzeti galéria dísztermében körülbelül 1 000 kötetet felölelő jubileumi kiállítással adnak izelítőt a mind gazdagabb termésű magyar marxista könyvkiadás két és féltizedes fejlődéséről, sok műfajú produktumairól. a kossuth kiadónál csupán ebben az esztendőben 265 kötet lát napvilágot, 9 millió példányban. az utóbbi 10 évben a kossuth-kiadványok száma 50 százalékos növekedést mutatott, a példányok kétszeresre emelkedtek.

keresett könyvek a tudományos szocializmus nagyjainak írásai. marx, engels, lenin tollából 190 mű jelent meg eddig Magyarországon, 284 kiadásban, csaknem 5 és félmillió össz-példányban. egyedül a kommunista kiállítványt - 1945 óta - 17 kiadásban juttatták el az olvasókhöz, most van sajtó alatt a már elfogyott készletet pótló 18. kiadás.

a kossuth kiadó munkájával elsősorban a politikai tömegtájékoztatást szolgálja, az agitációs és propaganda erejű művek közreadásával a párt politikájának érvényre juttatását segíti.

/folyt. köv./

13.45/gy

- 14 -

bb. 29. / huszonöt év alatt... i. folyt./ gy

profiljában az utóbbi években előkelő helyre kerültek a gazdaságirányítás reformjával, az új mechanizmussal foglalkozó kötetek, amelyeknek száma már 100 fölött jár. az 1970-es új könyvek között is sok ilyen írás várható, elsősorban a termelékenységéről, a gazdálkodás hatékonyságáról, a műszaki fejlesztés, a gyártmánystruktúra problémáiról. tág teret nyitnak a szocializáció országok gazdasági integrációjáról szóló könyveknek, hiszen ezek gyakorlatilag segítséget adnak gazdasági továbbfejlődésünkhöz. sajtó alá küldtek már olyan kéziratokat is, amelyeknek szerzői a demokráciához a kossuth kiadóhoz fordultak, a vezetés elméletét és gyakorlatát, a kulturális fejlődés új lehetőségeit, a szabad idő célszerű felhasználását választották témául.

napjaink kérdései címmel, ideológiai, elméleti kérdéseket taglaló új, népszerű sorozatot is tervez a kiadó. programjába veszi új tudományágak, a kibernetika, a szociálpszichológia, az etika, az esztétika, a munkaszociológia, munkapszichológia bemutatását az olvasóknak. a legújabb kor és a munkásmozgalom története nagyban gazdagítja a kossuth-kiadványok témavilágát. ennél a kiadónál készülnek a tankönyvek, különféle tananyagok a marxista képzésben és a pártoktatásban részt vevő százazrek számára. 22 millió példányban jelent meg 370 féle ilyen tankönyv és jegyzet az elmúlt 10 évben.

elhatározták a kossuthnál, hogy a nagy sikerű „népszerű történelem”, „esztétikai kiskönyvtár”, „gazdasági életünk kiskönyvtára”, sorozatokhoz hasonlóan, újabb témákról is indítanak sorozatokat. ilyen lesz például a „fórum”, amely közéleti kérdéseket taglal, vagy az „új falu”, a vidékiek életéről. a „nők magazinja”, mintájára rövidesen „munkások magazinja”, is megjelenik. várható érdekesség a „ki kicsoda”, című kézikönyv, amiben - a magyar olvasók először - 7 000 kortárs közéleti személyiség életrajzát találhatják majd. régi kívánság teljesül a filozófiai kislexikon jövőre esedékes második kiadásával. készülőben van egy vallástörténeti lexikon is.

1970-ben a lenin-centenárium, illetőleg felszabadulásunk 25. évfordulója tiszteletére összesen 260 000 példányban jelentet meg ünnepi kiadványokat a kossuth kiadó./mti/

13.55/gy

- 15 -

bb 30. megkezdődött az icca 8. közgyűlése

t tz/mm/ie/ny bs

1969. november 3.

hétfőn a gellért szálló külön termében megkezdődött az icca - az international congress and convention association - 8. közgyűlése. a kongresszusokat és konferenciákat szervező utazási irodák nemzetközi tömörülésének ezt a mostani tanácskozását, amelyen 34 ország 65 utazási irodájának, illetve repülőtársaságának és szállodai konszernjének 90 képviselője vesz részt, moises shuster, a szervezet elnöke nyitotta meg.

utalt arra, hogy az icca hat éve nyújt segítséget a különböző tanácskozások, kongresszusok, konferenciák szervezéséhez. munkájával a népek közti jóakaratot, megértést és általában a nemzetközi viszonyok javulását segíti elő.

elmondta, hogy a világon egyre több kongresszust rendeznek, mind nagyobb arányú részvétellel. szervezésükben kerekén 3.500 nemzetközi testület vesz részt, de az egész földkerekségen mindössze 86 nagyváros rendelkezik hozzá megfelelő közlekedési hálózattal, szervezési lehetőségekkel, szállítási viszonyokkal, kielégítő szállodai kapacitással és korszerű tanácskozó helyiségekkel. a fejlődés azonban igen gyors. a szállodák száza építettek, illetve építenek kongresszusi és előadó termeket, stb. a szállítási vállalatok, köztük a repülőtársaságok is külön osztályokat, kutató csoportokat alakítanak ezzel kapcsolatos feladataik megoldására.

ezután szurdi istván belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi tanács elnöke üdvözölte a közgyűlés résztvevőit. hangoztatta: budapest kijelölése a mostani közgyűlés színhelyéül egyúttal a magyar idegenforgalom jelentőségének növekvő nemzetközi elismerését is biznyítja. utalt arra, hogy határainkat az idei év első kilenc hónapjában öt millió külföldi beutazó és átutazó vendég lépte át. ez pedig nem jelentéktelen szám, figyelembe véve az ország mindössze tíz milliós népességét.

bejelentette, hogy kormányunk és idegenforgalmi vállalataink még tovább kívánják növelni az ország turisztikai fogadóképességét és létesítményeinek színvonalát. reményét fejezte ki, hogy a közgyűlés résztvevői személyesen is tapasztalni fogják népünk hagyományos vendégszeretetét, amelynek jegyében az ibusz ezt a közgyűlést is megszervezte.

/folyt köv/  
14.08/ny  
hmt

-16-

0 11.35

bb 30. / megkezdődött .....folyt/ny

ezután dr. eperjesi lászló, az ibusz vezérigazgatóhelyettese üdvözölte a közgyűlés résztvevőit, majd j.c. murat, a nemzetközi szervezet tiszteletbeli elnöke méltatta magyarországi turisztikai jelentőségét.

a szakmai tanácskozás a délutáni plenáris üléssel kezdődött meg.

embarc 20 óráig!

-----  
hétfőn este szurdi istván belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi tanács elnöke a gundel étteremben fogadást adott az icca - az international congress and convention association - 8. közgyűlése résztvevőinek tiszteletére. /mti/  
--

bb. 34. felavatták harkány első gyógyszállóját: a hotel napsugárt

vid-fm/gy/hgy

1969. november 3.

a „reumások mekkája,, - harkány - új szállodával gazdagodott: hétfőn avatták fel a hotel napsugárt, amely az első gyógy-szállója a híres tenkesaljai fürdőhelynek. évente több mint egymillió ember fordul meg a községben, ennek ellenére eddig inkább csak a strandolási lehetőségeket használták ki, harkány gyógyhelyi jellege háttérbe szorult. a következő években tehát erőteljesen fejlesztik a gyógyintézményeket, s a negyedik ötéves tervben - amint az avatóünnepségen sívó tibor, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője bejelentette - háromezernyolcszázgyógyüdülő és komplett gyógyfürdő intézet épül harkányban. ennek a hosszútávú programnak első eredménye a most megnyitott napsugár gyógyszálló, amely 15 és félmillió forintba került, s kilencven vendégnek nyújt korszerű, kényelmes szállási és étkezési lehetőséget. a szálloda tulajdonosa, a baranya megyei vendéglátó vállalat megállapodott a harkányi gyógyfürdő-kórházzal, hogy orvosai ellátják a szállóvendégek vizsgálatát és kezelését. a hotel napsugár minden vendége orvosi vizsgálatban részesül, s amennyiben további vizsgálatra vagy kezelésre van szüksége, azt a gyógykórház vállalja./mti/  
--

13.15/gy

- 17 -

*J. 14.40*

bb. 31. negyedmillió gyümölcsfa csemete nyírtelekről

vid-kztné/gy/hgy

1969. november 3.

megkezdtek a gépesített brigádok az oltványok kiszedését nyírteleken, a kelet-magyarországi táj legnagyobb faiskolájában. a faiskola ez év őszén csaknem negyedmillió különböző gyümölcsfa csemetét ajánl eladásra az állami és szövetkezeti, valamint a háztáji gazdaságoknak. a nagyszámu csemetét nyolc lerakat hozza forgalomba./mti/

..

bb. 32. földgázt találtak vas megyében

vid-kz/tné/gy/hgy

1969. november 3.

földgázt találtak a kutatók a vas megyei uriujjfalu határában, a répcelaki széndioxid mező közvetlen szomszédságában. az értékes energiát répcelakra vezetik. ezzel oldják meg a szénsavgyár és az ország egyik legnagyobb sajtgyárának energia ellátását. a dunántúli kőolaj és földgáztermelő vállalat megkezdte a hét-kilométeres gázvezeték építését. a szénsavgyár - folyamatban levő általános rekonstrukciója keretében - 10 millió forintot, a sajtgyár pedig 5,25 millió forintot költ a földgáz fűtésre történő átállásra. mindkét üzem 1971 elején kezd meg az uriujjfalu földgáz hasznosítását./mti/

..

bb. 36. szolnokon készült a felszabadulás utáni első városrendezési terv - jubileumi kiadványok szolnokról

vid-fm/gy/hgy

1969. november 3.

a szolnoki városi tanács és a damjanich jános muzeum gondozásában két jubileumi kiadvány jelent meg a város 1944 november 4-i felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából. a művek vázolják az élet megindulását, a város negyedszázados szocialista átalakulását. többek között ismertetik, hogy az ország vidéki városai közül a felszabadulás után elsőként szolnokon dolgoztak ki városrendezési tervet, és 1946-ban ennek alapján kezdték meg a tiszpartai város újjáépítését.

a kiadványok számot adnak a jelenkor fejlődéséről is. ez évben rakták le az új városközpont alapkövét, több mint egymilliárd forintos költséggel alakítják ki az új kereskedelmi, szociális és közigazgatási létesítményeket./mti/

..

14.25/gy

- 18 -

15.15  
12

bb. 35. a fogyasztási szövetkezetek kitiintetett dolgozóinak és vezetőinek tanácskozása veszprémben

vid/kz/ny

1969. november 3.

a fogyasztási és értékesítési szövetkezetek több, mint 200 veszprém megyei kitiintetett dolgozója és választott vezetője tanácskozott hétfőn veszprémben a mozgalom feladatairól. a megyei tanácskozáson, amelyen részt vett pap jános, az mszmp veszprém megyei bizottságának első titkára és dr. molnár frigyos, a szövetség elnöke is, lövitusz károly, a meszöv elnöke tartott vitaindító beszámolót. mint elmondotta a fogyasztási szövetkezeteknek veszprém megyében már csaknem 100.000 tagja van. a szövetkezetek közös vagyona 230 millió forintra növelte évi áruforgalmuk meghaladja az 1.5 milliárd forintot.

az önálló, vállalatszerű gazdálkodás nemcsak gazdasági téren mutatta meg előnyeit. ezzel együtt szélesedett a demokratizmus, bővült a választott szervek hatásköre és kifejlődött az önkormányzati rendszer. megyszerte ezekben a hetekben 400 részkozyulést tartanak a szövetkezetek, ahol a tagok tizezrei formálják és hagyják jóvá saját alaptörvényüket, az új alapszabályokat.

az eddig megtartott közgyuléseket élénk érdeklődés kísérte. számos kezdeményezés bizonyítja, hogy továbbfejlődött a tulajdonosi érzés: a tagság él a jogaival és beleszól a szövetkezetek ügyeinek irányításába. zircen például cél-részjegyek és kölcsönök formájában a tagok bizonyos esetekben közvetlen anyagi hozzájárulással is segítik a szövetkezet gazdasági tevékenységét. az utóbbi időben a megyében 8 millió forintot adott a tagság a különböző szövetkezeti vállalkozásokhoz./mti/

bb 35. fejlődik szolnok megye és tallinn testvéri kapcsolata

vid/fm/ny

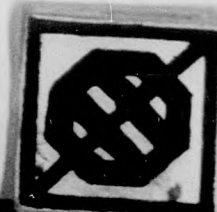
1969. november 3.

szolnok megye és az észti főváros, tallinn testvéri együttműködésének tovább fejlesztéséről újabb megállapodás született. 1970-ben tovább erősítik az évek óta tartó baráti kapcsolat szálait. az év folyamán több küldöttség cseréjére kerül sor. a megye ipari és mezőgazdasági szakemberei tallinnt és a harjuzsi területet látogatják meg. együttműködést tervez a palotási állami gazdaság és a szaku nevű mintagazdaság. a szovjet-magyar baráti társaság észtszági szervezetének keretében létrehozzák a „tallinn-szolnok baráti szekció”, -t, amelyben ipari és mezőgazdasági dolgozók, iskolások és a tallinni városi muzeum munkatársai tevékenykednek.

/folyt köv/  
14.35/ny

-19-

15.22  
12



bb 35. / fejlődik .....folyt/ny

tallinnban huszonhat napos táborozáson látják vendégül a tiszaparti uttorókat. az év második felében szolnok megye barátsággi vonatot indít a szovjetunióba, amellyel a tervek szerinti háromszázan utaznak, s több napot tallinnban töltenek. az együttműködés alapján szolnokon és tallinnban egyidőben könyvet adnak ki „szolnok és tallinn - testvérvárosok, címmel. sporttéren is tovább szélesítik a kapcsolatokat. ismét megrendezik az eddig is nagy sikert aratott levelezési sportvetélkedőket. szolnokra látogat a tallinni női könnyű atlétikai csapat és a férfi vívócsapat. a szolnoki dózsa vízilabda csapata tallinnban vendégszerepel. /mti/

bb 37. konferencia az építőipari fejlesztés közgazdasági alapjairól és szabályozóiról

t sb/tr/1e /ny hgy

1969. november 3.

a technika házában hétfői plenáris ülésével megkezdte munkáját az építő- és építőanyagipari fejlesztés közgazdasági alapjainak és szabályozóinak problémáit tárgyaló háromnapos konferencia. a kgst országokból mintegy 50 külföldi és a hazai építésügyi ágazatból csaknem 400 szakember vesz részt a konferencián.

simor jános miniszterhelyettes tartott bevezető előadást az építésügyi ágazat gyorsított fejlesztését sürgető társadalmi követelményekről, az építési igények kielégítésének műszaki és közgazdasági feltételeiről. többek között elmondotta, hogy a negyedik ötéves tervben várható igények az építőipari termelés több mint 50 százalékos növelését indokolják. számolni kell azzal is, hogy emelkedik a sok építőmunkát igénylő, de nem termelő beruházások aránya. így a településfejlesztésben most már kulcskérdés a közművesítés, amelynek évi növekedési üteme - az igények szerint - meghaladja a 12 százalékot. fenntartási munkát 1975-ben várhatóan 65-70 százalékkal többet kell elvégezni majd, mint az 1970. évi előirányzat. az épületek, főleg a lakóházak felszereltségének és minőségének javítása pedig szükségessé teszi, hogy a szak- és szerelőipar termelése ebben az időszakban évente 10-15 százalékkal bővüljön. az építőipart tehát ennek megfelelően, de úgy kell fejleszteni, hogy bizonyos termelési tartalékkal jöjjön létre az építési kereslet és kínálat egyensúlya.

/folyt köv/  
14.52/ny

-20-

15.25

bb 37. / konferencia .....folyt/ny

a miniszterhelyettes elmondotta, hogy a termelési kapacitás lényeges bővítése érdekében koncentrált beruházáspolitikai intézkedésekkel megalapozott gyorsütemű fejlesztésre tettek javaslatot az ágazat vezetői. ez a javaslat kiterjed az ipari háttér, vagyis az építőiparnak szállító konaszati, gép-, vegyi- és könnyűipari bázisok bővítésére is. a negyedik ötéves tervben esedékes építési feladatok teljesítéséhez 15-17, a gyorsabb gazdasági fejlődés által támasztott építési igények kielégítéséhez pedig 18-20 milliárd forint értékű beruházásra lenne szükség. az ágazatfejlesztési célok megvalósítását segítő állami döntéseken túlmenően indokolt a közgazdasági szabályozók módosítása és olyan módszerek kidolgozása, amelyek lehetővé teszik a vállalati eszközök fokozottabb bevonását a központi elképzeléseknek megfelelő fejlesztésbe. megfontolandó az a javaslat, hogy az amortizációból nagyobb fejlesztési alap képződjön azoknál a vállalatoknál, amelyek gyorsabb fejlődése különösen fontos a népgazdaságnak. a fejlesztési nyereségrész adókulcsának csökkentése, differenciálzabb megállapítása lehetővé tenné, hogy a nagy állóeszköz-igényű vállalatoknál a fejlesztési alap ne csak a meglévő berendezések fenntartásának, hanem a saját beruházásoknak, a termelés bővítésének eddiginél megalapozottabb forrása legyen. a dinamikus fejlődő iparágakban a támogatás egyik módszere lehet az amortizáció ütemének meggyorsítása is.

a háromnapos találkozóon összesen tíz előadás alapján vitatják meg a szakemberek az új gazdaságirányítás építésügyi szabályozó rendszerének eddigi tapasztalatait, a szabályozók és az ágazatirányítás fejlesztésének újabb lehetőségeit, legcélravezetőbb eszközeit.

/mti/

15.00/ny

-21-

15.25

bb 38. gyógyszerész kongresszus kezdődött az akadémián

t ms/mm/um zs hgy

1969. november 3.

Hétfőn a magyar tudományos akadémia disztermében több mint ezer szakember köztük 200 külföldi vendég - részvételével megkezdődött a magyar gyógyszerészeti társaság v. nemzetközi jellegű kongresszusa.

A három napos tudományos tanácskozást dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter nyitotta meg. hangsúlyozta, hogy a magasszintű gyógyszerellátás az orvoslásnak, a betegek gyógyításának nélkülözhetetlen része és velejárója. E sokrétű, összetett tevékenység eredményessége szorosan összefügg a szakemberképzéssel és továbbképzéssel, a gyógyszerkutatással, gyártással, ellenőrzéssel és forgalombahozatallal, a gyógyszerellátás korszerű megszervezésével.

- Összintén örülünk, hogy a hazai gyógyszerészet jeles szakemberein kívül nagyszámban vesznek részt a kongresszuson a gyógyszerészet és a gyógyszerkutatás kiváló külföldi képviselői - mondotta. előadásai, beszámolóik, eredményeik segítik hazai gyógyszerészetünk és gyógyszerészeti kutató munkánk fejlesztését, gazdagítják a kutatók és a gyógyszerészek ismeretét, szélesítik tudományos látókörüket és további munkára serkentenek.

Ezután dr. Kedvessy György egyetemi tanár, a magyar gyógyszerészeti társaság elnöke ismertette a kongresszus munkarendjét, majd Issekutz Béla akadémikus, a magyar tudományos akadémia, dr. Király Kálmán professzor a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetsége nevében köszöntötte a szövetség legnagyobb létszámú és jelentős tudományos tevékenységet kifejtő tagszervezetének kongresszusát.

Az ünnepélyes megnyitó tiszteletbeli tagságról szóló oklevelek és emlékérmék átadásával végződött. a tiszteletbeli tagságról szóló oklevelet négy neves külföldi gyógyszerész-kutatóna k - dr. f. modrzejewski lodzi, dr. r. pohludek-fabini greifswaldi, dr. l. reppel hallei és dr. k. e. schulte münsteri professzornak - nyújtották át. a társaság kazay endre-emlékérmével az idén dr. mozsonyi sándor nyugalmazott professzort, a budapesti gyógyszerészeti kar volt dékánját és kun ferenc nyugalmazott gyógyszerértárvezetőt, a társaság volt alelnökét tüntették ki kiemelkedő tudományos, illetve gyakorlati munkásságuk elismeréséül.

Ezután megkezdődött a kongresszus plenáris ülése. a három napos vita bevezetőjeként dr. clauder ottó egyetemi tanár és dr. k. e. schulte professzor tartott előadást. délután megkezdődtek a szekciók tanácskozásai. a négy szekcióban a gyógyszerészet és a gyógyszerkutatás szinte valamennyi fontos területe szóba került. a mintegy 160 előadás nagyjából egyenlő arányban oszlik meg a magyar és a külföldi kutatók között./mti/

15.27/um

- 22 -

bb 39. a béren kívüli juttatásokról tárgyalt a szot elnöksége

t sl/gg/um hgy

1969. november 3.

A szakszervezetek országos tanácsának elnöksége hétfőn ülést tartott és több közérdekű kérdésről tárgyalt. a többi között megvitatta a béren kívüli juttatások 1968 évi alakulásának tapasztalatait.

Az elnökség megállapította, hogy az állami vállalatok 1968-ban 10-15 százalékkal növelték a dolgozóknak nyújtott béren kívüli juttatásaikat. az állami szektor csupán a részesedési alapból 1,4 milliárd forintot költött üzemi étkeztetésre, gyermekintézmények fenntartására, üdültetési hozzájárulásra, szociális, kulturális és sportcélokra - mintegy százmillió forinttal többet, mint egy évvel korábban. az említettek kivül a vállalatok - a termelőszövetkezeteket nem számítva - a termelési költségek terhére 3600 milliárd forintot fordítottak a munkásszálások fenntartására, a munkások szállítására, a munka-és védőruhákra, védőételekre. a nyereségadóból jelentős összegeket költöttek a távolról bejáró dolgozók utazási kedvezményére. az összegek növekedésével - az árak emelkedése miatt - csak kisebb mértékben nőtt azok tényleges értéke.

A juttatások megoszlása az egyes népgazdasági ágak között jelentősen differenciálódik. a részesedési alapból az egy dolgozóra számított béren kívüli juttatás a szolgáltatási ágazatban egy év alatt 74, az állami mezőgazdaságban 41 százalékkal emelkedett, az építőiparban pedig csökkent. e csökkenésnek az az oka, hogy az építőipari vállalatok vezetői célravezetőbbnek tartják a közvetlen pénzbeli fizetések növelését, ennek megfelelően éppen az építőiparban volt a legmagasabb az egy főre jutó részesedés átlaga. e módszerrel egyébként a vállalati szakszervezeti szervek is egyetértenek.

Differenciálódás tapasztalható a közvetett juttatások jogcímei szerinti megoszlásában is. a részesedési alapból a béren kívüli juttatásokra kifizetett összeg legnagyobb részét - 62 százalékát - üzemi étkeztetésre, 20 százalékát kulturális és sportcélokra, 9-9 százalékát pedig a gyermekintézmények fenntartására, illetve vállalati üdültetésre fordították. e szerkezetben belül azonban nem tapasztalható, hogy a dolgozók számára legfontosabb juttatási formák kerüljenek előtérbe - ezt igazolják egyébként a kneb 122 vállalatra kiterjedő vizsgálatának és egyes szakszervezeti központoknak a tapasztalatai is. a kneb által megkérdezett gazdasági vezetők 52 százaléka, a dolgozóknak pedig 43 százaléka kifejtette azt a véleményét, hogy gyorsabban kellene növelni a vállalati lakásépítés támogatására fordított összeget. a vizsgálatokból azonban az derül ki, hogy a lakásépítések támogatására a béren kívüli juttatásoknak mindössze fél százalékát költik alig háromszor annyit, mint különféle vállalati ünnepekre és rendezvényekre.

/folyt.köv./  
3. 40/um

- 23 -

a juttatások összetételében bizonyos torzulások is tapasztal-  
hatók. az építőiparban például, annak ellenére, hogy növeke-  
zett az üzemi étkeztetésben résztvevők száma, a vállalatok ráfor-  
ditása 1967-hez képest nem emelkedett, hanem 0,2 százalékkal csök-  
kent, a dolgozók térítési díja pedig 8,3 százalékkal nőtt. ha-  
sonlóképpen felfigyeltek arra is, hogy a kneb által megvizsgált  
vállalatok közül azok, amelyek gyermekintézményt tartanak  
fent, 1968-ban 15,2 százalékkal kevesebbet fordítottak ezekre az  
intézményekre, mint amennyit eredetileg terveztek. ezzel szemben  
egyéb szociális, kulturális és sportcélokra majdnem 40 száza-  
lékkal nagyobb összeget használtak fel, mint 1967-ben.

a gyermekintézmények fenntartását szolgáló vállalati hozzájárú-  
lás egy főre számított összege egyébként az előző évhez viszonyítva  
országos átlagban mintegy 8 százalékkal csökkent. ez a tendencia  
többé kevésbé az állami szektor valamennyi ágazatára jellemző,  
kivéve a mezőgazdaságot, ahol 7 százalékos növekedés tapasztal-  
ható.

a vállalatok egy része igyekszik szabadulni a gyermekintézmények-  
től, különösen azok, ahol kisebbek a munkaerőellátási gondok.  
ez a tendencia 1969-ben is folytatódik, bár az előző évről  
képest valamivel mérsékeltebben, mivel a tanácsok igyekeznek  
utját állni e törekvéseknek.

a szot elnöksége felhívja a szakszervezeti szerveket, hogy az  
eddiginél hatékonyabb segítséget nyújtsanak a béren kívüli jutta-  
tások szerkezetének helyes kialakításához. ahol a juttatások  
csökkentek, vizsgálják meg ennek okait, akadályozzák meg a  
gyermekintézmények indokolatlan megszüntetését, vagy azt a tö-  
rekvést, hogy ezeket az intézményeket tanácsai kezelésbe adját át.  
ösztönözzék a vállalatokat, hogy gyermekintézményeiket fejlesszék,  
és ahol lehetőség van, újakat is építsenek.

az elnökség felkéri a pénzügyminisztériumot, és a miniszterta-  
nács tanácsszervek osztályát, vizsgálják meg, hogy a helyi kommu-  
nális adóztatás keretében hogyan lehetne olyan módszert kidolgozni,  
amely önálló és közös gyermekintézmények létesítésére, fenntartására  
ösztönzi a vállalatokat. annak módját is vizsgálni kell, hogy  
a gyermekintézményeket fenntartó vállalatok ne kerüljenek gazda-  
ságilag hátrányosabb helyzetbe, sőt bizonyos előnyöket élvezzenek  
azokkal szemben, amelyek ilyen intézményeket nem tartanak fenn.

/folyt.köv./  
15.52/um

- 24 -

1630  
10

a szot elnöksége a szakmunkásképzéssel kapcsolatos szakszerve-  
zeti feladatokat is foglalkozott. irányelveket fogadott el,  
amelyek között kimondják, hogy a szakszervezetek sokré-  
tlen segítik a szakmunkásképzésről szóló törvény végrehajtását.  
a szot közreműködik a szakmunkásképzéssel összefüggő or-  
szágos tervek, jogszabályok kialakításában, részt vesz az országos  
pályaválasztási tanács munkájában, irányítja és összehangolja az  
üzemekben és a tanintézetekben tanulók munkakörülményeinek ellen-  
őrzését, figyelemmel kíséri a tanulók és az intézeti dolgozók  
élet-és munkakörülményeit, anyagi és szociális helyzetének ala-  
kulását. az irányelvek a szakszervezeti központi vezetőségek, a  
megyei tanácsok és a szakszervezetek budapesti tanácsának felada-  
tát is vázolja.

az elnökség külön napirendben foglalkozott a művészeti  
tömegmozgalom továbbfejlesztésének szakszervezeti feladataival.  
a többi között elhatározta, hogy felkéri a művelődésügyi minisztert:  
vizsgálja felül a művészeti tömegmozgalom állami szakfelügyele-  
tének, szakmai irányításának helyzetét, intézkedjék annak javítá-  
sára. a minisztérium dolgozzon ki olyan rendszert, amely elő-  
segíti, hogy a különböző hivatásos művészeti intézmények fokozot-  
tan támogassák a művészeti tömegmozgalmaikat, sőt ebben a mozgalom-  
ban vegyenek is részt./mti/

--

bb 40. ülést tartott a vadászati világkiállítás elnöksége

t jf/gg/um ie hgy

1969. november 3.

hétfőn a mém-ben földes László mezőgazdasági és élelmezésügyi  
miniszterhelyettes elnöklétével ülést tartott az 1971-ben buda-  
pesten megrendezésre kerülő vadászati világkiállítás elnöksége.  
az ülésen a kiállítás előkészületeit tárgyalták meg.

a világkiállítás első, négy nyelvű tájékoztató kiadvány<sup>p</sup> most  
jelent meg. a színes bulletin ismerteti a részvétel feltételeit  
és tájékoztat a magyarországi vadgazdálkodás helyzetéről.  
eddig egyébként 35.000 címzett - vadászati, sporthorgászati  
szervezetek, utazási iroda, szakfolyóirat - kapott kézhez külön-  
féle információs anyagokat. a magyar vadászok országos  
szövetségének elnöke felhívással fordult a nemzetközi vadászati  
tanács /cic/ elnökségéhez és a világ vadásztársaságainak vezető-  
ihez, hogy segítsék elő a budapesti rendezvény sikerét.

a vadászati világkiállításra a külügyminisztérium 124 ország  
kormányához juttatott el hivatalos meghívót./mti/

--  
- 25 -

16.02/um

1630  
10

bb. 41. magyar küldöttség a tokiói nemzetközi minőségellenőrzési konferencián

ts/eg/1e/1l hgy

1969. november 3.

keddénapi hazaérkezett tokióból takács pál a magyar szabványügyi hivatal elnöke, valamint száz györgy, a hivatal minőségfejlesztési osztályának vezetője és móga győző, a gépipari tudományos egyesület minőségellenőrzési szakosztályának titkára. azon a nemzetközi minőségellenőrzési konferencián vettek részt, amelyet a japán tudósok és mérnökök szövetsége az európai és az amerikai minőségellenőrzési szervezetekkel közösen rendezett.

a konferencián csaknem 200 előadás hangzott el, nemzetközi hírű szakértők, egyetemi tanárok, világcégek vezetői részéről. sikerrel szerepeltek hazánk képviselői is, akik szintén tartottak egy-egy előadást a minőségellenőrzés elméleti és gyakorlati kérdéseiről./mti/

..-

bb. 42. magyar uszódaru kuwaitnak

t sl/gk/1e/1l hgy

vs

vkészült

1969. november 3.

a magyar hajó és darugyár angyalföldi gyáregységében hétfőn vízre bocsátották a kuwait részére első magyar gyártmányú 100 tonnás uszódarut. a vállalat a rendelést nemzetközi versenytárgyaláson nyerte, megelőzve több mint husz külföldi pályázót, a többi között neves japán, nyugatnémet, angol és holland cégeket. a daru a kuwaiti kikötői igazgatóság kívánságára különleges megoldásokkal készül, értéke megközelíti a 700 ezer dollárt. a daruépítés gyors ütemben halad, a vízrebocsátott darutesten a munkák folytatódnak és decemberben adják át az új uszóművet.

mint a gyár vezetői elmondották, a versenytárgyalás megnyerése nemcsak a mostani daru, hanem valószínűleg további magyar hajógyári termékek számára is új piacot teremt kuwaitban. az ottani kikötői igazgatóság újabb versenypályázatokat hirdetett, s a magyar hajó- és darugyár számít arra, hogy ajánlatait elfogadják, s kikötői vontatókat, portáldarukat tengeri halászhajókat is exportálhat kuwaitba./mti/

..-

- 26 -

Tb 1640

bb. 43. küldöttségcsere

csuvs/tm/um zs hgy

1969. november 3.

a nagy októberi szocialista forradalom 52. évfordulója alkalmából hétfőn budapestre érkezett a szovjet-magyar baráti társaság négy tagú küldöttsége a.n. voronovszkijnak, a csuvas autonóm köztársaság területi pártbizottsága első titkárának vezetésével.

ugyancsak hétfőn elutazott moszkvába az mszbt háromtagú küldöttsége németh ferencnek, az mszmp somogy megyei bizottsága első titkárának vezetésével, hogy - a szovjet-magyar baráti társaság meghívására - részt vegyen az évforduló moszkvai ünnepségein.

a küldöttségek fogadására, illetőleg bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. ligeti lajos akadémikus, az mszbt alelnöke, monori istván, a külügyminisztérium főosztály-vezetője és az mszbt több vezető munkatársa. ott volt sz. sz. szatucsin, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa.

a szovjet küldöttséget délután a barátság házában dr. mihályfi ernő, az mszbt elnöke fogadta. a vendégek budapesten, szolnok és heves megyében vesznek részt az évforduló ünnepségein./mti/

..-

bb 44. öregek napközi otthona ercsiben

vid/fm/mné/um hg y

1969. november 3.

ercsiben, az egykori eötvös-házban hétfőn megnyitották az öregek napközi otthonát. paczalai gyula aranydiplomás pedagógus, a helyi népfrentbizottság elnöke nyitotta meg a tanács által létesített otthont, amelynek husz nappali „lakója” lesz. az ünnepségen a járási vöröskereszt rádiókészüléket ajándékozott az intézménynek./mti/

..-

bb 47. hitelt adott a kereskedelem a szőnyeggyártás fejlesztésére

vid/kz/tné/um hgy

1969. november 3.

három millió forint hitelt folyósított 6 textilnagykereskedelmi vállalat a lakástextil vállalatnak azzal a céllal, hogy a szőnyeghiány enyhítésére angol szőnyegtűző gépet vásároljon. ellenszolgáltatásként öt évig - a hitel lejártáig - a hitelt folyósító vállalatok évente 200 ezer négyzetméter velurszőnyeg felett díszponálhatnak. hasonló megállapodást kötött a nagykereskedelem az iskolaköpeny termelés fokozására a nagykanizsai háziipari szövetkezettel./mti/

..-  
- 27 -

Tb 1650

bb. 41. magyar küldöttség a tokiói nemzetközi minőségellenőrzési konferencián

sl/gg/1e/1l hgy

1969. november 3.

Legutóbb hazaérkezett tokióból Takács Pál a magyar szabványügyi hivatal elnöke, valamint Szász György, a hivatal minőségfejlesztési osztályának vezetője és Moga Győző, a gépipari tudományos egyesület minőségellenőrzési szakosztályának titkára. Azon a nemzetközi minőségellenőrzési konferencián vettek részt, amelyet a japán tudósok és mérnökök szövetsége az európai és az amerikai minőségellenőrzési szervezetekkel közösen rendezett.

A konferencián csaknem 200 előadás hangzott el, nemzetközi hírvilági szakértők, egyetemi tanárok, világcégek vezetői részéről. Sikeresen szerepeltek hazánk képviselői is, akik szintén tartottak egy-egy előadást a minőségellenőrzés elméleti és gyakorlati kérdéseiről. /mti/

--

bb. 42. magyar uszódaru kuwaitnak

sl/gk/1e/1l hgy

vs

vkészült

1969. november 3.

A magyar hajó és darugyár angyalföldi gyáregységében hétfőn vízre bocsátották a kuwait részére első magyar gyártmányú 100 tonnás uszódarut. A vállalat a rendelést nemzetközi versenytárgyaláson nyerte, megelőzve több mint husz külföldi pályázót, a többi között német, japán, nyugatnémet, angol és holland cégeket. A daru a kuwaiti kikötői igazgatóság kívánságára különleges megoldásokkal készül, értéke megközelíti a 700 ezer dollárt. A daruépítés gyors ütemben halad, a vízrebocsátott darutesten a munkák folytatódnak és decemberben adják át az új uszóművet.

Mint a gyár vezetői elmondották, a versenytárgyalás megnyerése nemcsak a mostani daru, hanem valószínűleg további magyar hajógyári termékek számára is új piacot teremt Kuwaitban. Az ottani kikötői igazgatóság újabb versenypályázatokat hirdetett, s a magyar hajó- és darugyár számít arra, hogy ajánlatait elfogadják, s kikötői vontatókat, portáldarukat, tengeri halászhajókat is exportálhat Kuwaitba. /mti/

--

- 26 -

Tb 1640

bb. 43. küldöttségcsere

sl/tm/um zs hgy

1969. november 3.

A nagy októberi szocialista forradalom 52. évfordulója alkalmából hétfőn Budapestre érkezett a szovjet-magyar baráti társaság négy tagú küldöttsége a.n. Voronovszkijnak, a csuvas autonóm köztársaság területi pártbizottsága első titkárának vezetésével.

Ugyancsak hétfőn elutazott Moszkvába az MSZBT háromtagú küldöttsége Németh Ferencnek, az MSZMP Somogy megyei bizottsága első titkárának vezetésével, hogy - a szovjet-magyar baráti társaság meghívására - részt vegyen az évforduló moszkvai ünnepségein.

A küldöttségek fogadására, illetőleg bucsuztatására a ferihegyei repülőtéren megjelent dr. Ligeti Lajos akadémikus, az MSZBT alelnöke, Monori István, a Külügyminisztérium főosztály-vezetője és az MSZBT több vezető munkatársa. Ott volt Sz. Sz. Szatucsin, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa.

A szovjet küldöttséget délután a barátság házában dr. Mihályfi Ernő, az MSZBT elnöke fogadta. A vendégek Budapesten, Szolnok és Heves megyében vesznek részt az évforduló ünnepségein. /mti/

--

bb. 44. öregek napközi otthona ercsiben

vid/fm/mné/um hgy

1969. november 3.

Ercsiben, az egykori ötvös-házban hétfőn megnyitották az Öregek Napközi Otthonát. Paczalai Gyula aranydiplomás pedagógus, a helyi népfrontbizottság elnöke nyitotta meg a tanács által létesített otthonot, amelynek husz nappali „lakója” lesz. Az ünnepségen a járási vöröskereszt rádiókészüléket ajándékozott az intézménynek. /mti/

--

bb. 47. hitelt adott a kereskedelem a szőnyeggyártás fejlesztésére

vid/kz/tné/um hgy

1969. november 3.

Három millió forint hitelt folyósított 6 textilnagykereskedelmi vállalat a lakástextil vállalatnak azzal a céllal, hogy a szőnyeghiány enyhítésére angol szőnyegtűző gépet vásároljon. Ellenszolgáltatásként öt évig - a hitel lejártáig - a hitelt folyósító vállalatok évente 200 ezer négyzetméter velurszőnyeg felett rendelkezhetnek. Hasonló megállapodást kötött a nagykereskedelem az iskolaköpeny termelés fokozására a nagykanizsai háziipari szövetkezettel. /mti/

--

- 27 -

Tb 1650

16.38/um  
centrozap

sz/tr/um ie hgy

1969. november 3.

hétfőn a Lengyel kultura nagymező utcai helyiségében a centrozap külkereskedelmi vállalat és a nikex magyar nehézipari külkereskedelmi vállalat szervezésében a varsói emelőberendezések gyárának szakemberei, tadeusz zolna és waldemar oriol mérnökök beszámoltak a centrozap egyik új exportcikkének, a személyfelvonónak a gyártásáról, tervezéséről, szereléséről.

a centrozap képviselői elmondották, hogy a katowiceben működő külkereskedelmi vállalat új exportcikkének piacaként elsők között szeretnék megszerezni magyarországot. májusban már folytat- tak előzetes piacfelmérést és a budapesti beruházók 100-150 fel- vonóra jelentettek be igényt. a lengyel vállalat felkészült, hogy ha rövidesen megkapja a megrendeléseket, azokat a jövő év második felében teljesíti./mti/

bb 46. védnökséget vállalat a kisz a vegyiműveket szerelő vállalat salgótarjáni gyárának építése felett

vid/kz/tnl/uj hg

1969. november 3.

a tervezésében, kivitelezésében és üzembe helyezésé- ben érdekelt vállalatok, intézmények kisz-szervezeti védnökséget vállaltak a vegyiműveket szerelő vállalat salgótarjáni vegyipari gépezet acélszerkezeti gyárának határidőre történő megépítése felett. a védnökségi okmányt hétfőn írták alá ünnepélyes külső ségek között salgótarjában. ugyanakkor és ugyanott hitelesítették azt az együttműködési szerződést is, amelyet a beruházó vállalat kötött a beruházást lebonyolító és tervező intézettel, valamint a nógrád megyei állami építőipari vállalattal. az okmányok aláírásánál jelen volt jedlicska gyula, a nógrád megyei pártbizottság első titkára, géczy jános, a megyei tanács vb elnöke, madarasi attila pénzügyminiszter-helyettes, és bükkösi istván a vegyipari dolgozók szakszervezetének titkára.

az építkezés, amely felett a fiatalok most védnökséget vállal- tak, már két évvel ezelőtt megkezdődött. az új gyár az akkori tervek szerint bányagépeket készített volna. időköz ben azonban kitűnt, hogy a szénbányászat visszafejlesztése, illetve az egyéb ennergiahordozók térhódítása miatt ilyen gyárra a nép- gazdaságnak nem lesz szüksége. a beruházási bank akkor pályá- zatot hirdetett az átprofilizálásra. ezt a vegyiműveket szerelő vállalat nyerte meg. a védnökségnek az a célja, hogy a nagyszabású építkezés az átprofilizálás és az ezzel járó késés ellenére az eredeti határidőre - 1971 december 15-re - befejező- djék./mti/

16.38/um

- 28 -

T/16/17

bb 48. új gyár épül salgótarjában

vid/kz/ánó/um hgy

1969. november 3.

hetven millió forintos költséggel salgótarjában építik fel a budapesti rádiótechnikai gyár ultrarövidhullámú rádiókat készítő részét. hétfőn megtörtént az új gyár ünnepélyes alapkö- vetőlete. salgótarján új üzeme 1972-ben már 500-600, a negyedik ötéves terv végén pedig 1.000- munkást - főként nőket - foglal- koztat majd./mti/

bb 49. csaknem ötszáz hallgató a nyiregyházi tanárképző főiskola nappali tagozatának első évfolymán

vid/fm/um hgy

1969. november 3.

a hét első napjaiban csaknem ötszáz hallgató kezdi meg a tanu- lást a nyiregyházi tanárképző főiskola nappali tagozatának első évfolyamán. a hallgatók többsége két év alatt szerzi meg a dip- lomát, mert már tanítói vagy tanári oklevéllel rendelkezik, s most kiegészítő diplomát szerez hozzá. mindössze körülbelül száz azoknak a száma, akik képesítés nélkül tanítanak és levelező tagozaton szerzik meg a nevelői munkához szükséges oklevelet./mti/

bb 50. igazgatói tanács alakult a népművelési munka segítésére komárom megyében

vid/fm/um hgy

1969. november 3.

hétfőn tartotta alakuló ülését tatán a komárom megyei igaz- gatói tanács. tagjai a járási és megyei művelődési központok igazgatói, a tömegszervezetek és intézmények képviselői. az új szakmai szervezet módszertani irányítója lesz a megye népművelési tevékenységének. összegyűjti és elemzi a művelődési otthonok munkájának tapasztalatait, javaslataival segíti a népművelési munkát. információ-cserét szerveznek például a falusi és a városi művelődési házak között. a tapasztalatok kicserélésére negyedévenként módszertani kiadványt jelentetnek meg./mti/

- 29 -

16.55/um

T/16/17

51. szolnok megye gázellátásáról tárgyalt a megyei tanács vég-  
vezető bizottsága

10/1m/um hgy

1969. november 3.

szolnok megye gázellátásáról és a tisztántúli gázszolgáltató  
és szerelő vállalat szolnoki üzemegységének tevékenységéről tár-  
gyalt hétfőn a megyei tanács vb. ülése. az alföld nagyarányu gáz-  
készlet-növekedése eredményeként mind több helyen az olcsó fűtő-  
energia, a földgáz váltja fel a széntüzélést. szolnokon több  
mint 5000 lakást, 100 közületet és 17 termelő üzemet kapcsolnak  
be eddig a gázellátásba. 1969-ben újabb 359 lakásba vezették be  
a gázt. szolnokon kívül törökszentmiklóson, kisújszálláson és kar-  
cagon is megkezdődött a földgáz intenzív hasznosítása. a három  
városban az idén 230 családi házba vezetik be a gázenergiát.  
kunmadarason megkezdték a kossuth termelőszövetkezet ennergia-  
ellátását biztosító vezetékrendszer kiépítését, valamint a község  
ellátását szolgáló kisnyomású vezeték lefektetését.

elkészültek a jövő évi beruházási javaslatok is. szolnokon  
az északi ipartelepelt ellátó vezetékrendszer építését tervezik.  
törökszentmiklóson ugyancsak az ipari üzemek, a baromfiipari  
vállalat, a mezőgazdasági gépgyár, valamint a gabonafelvásárló  
és feldolgozó vállalat kerül a gázzal ellátott üzemek sorába.  
kidolgozták a negyedik ötéves terv javaslatait is. szolnok  
és pest megye területén 187 millió forintot irányoznak elő a gáz-  
vezeték-rendszer kiépítésére. ennek megvalósítása azt jelenti,  
hogy 1975-re 200 millió köbméterre emelkedik az évi gázfelhasz-  
nálás./mti/

--

bb 52. megkezdődött a magyar - lengyel együttműködési bizottság  
ülésszaka

t sl/mm/um 1e cz

1969. november 3.

hétfőn délután a budapesten a parlament épületében megkezdő-  
dött a magyar lengyel gazdasági együttműködési állandó  
bizottság ix. ülésszaka. a magyar, illetve lengyel delegációt a  
bizottság két tagozatának elnöke, apró Antal és Stanislaw Majewski  
miniszterelnökhelyettesek vezetik, akiknek megnyitó beszédével  
kezdődött a tanácskozás.

az ülészakon megvitatják a korábbi határozatok végrehaj-  
tását, s meghatározzák, hogy milyen feladatokat kell végrehaj-  
tani a két ország gazdasági és műszaki-tudományos együttműködésé-  
nek továbbfejlesztésére. napirendre tűzik az 1971-75 évekre  
szóló tervezett tárgyalások eddigi menetéről szóló tájé-  
koztatásokat, s a bizottság 1970 évi munkaprogramjának kérdéseit.

/folyt.köv./  
17-13/um

- 30 -

Tb  
17.40

bb 52. / megkezdődött... folyt./um

a lengyel kormánydelegáció hétfőn reggel érkezett meg  
budapestre. a küldöttség fogadásán a nyugati pályaudvaron meg-  
jelent apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, jelen volt  
Tadeusz Hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete  
is./mti/

--

bb 53. harc az üres kocsiért - ezer vagonnal többet raktak  
vasárnap

1969. november 3.

i ökfö/kf/um 1e cz

a más igazgatóságai nagy erőfeszítéseket tesznek a hétről  
hétre növekvő kocsi-igény kielégítésére. a vagonpark jó kihasz-  
nálását, megfelelő elosztását azonban nehezíti, hogy a kocsik  
kiürítése különösen a hét végén, vasárnap nehézkes lassu.  
az igazgatóságok ezért külön-külön felkeresik a legnagyobb fuva-  
roztatókat, igyekeznek mozgósítani a rakodás gyorsítására. a múlt  
hét végén gyakorlati segítségüket is felajánlották, azt, hogy  
saját embereikkel, alkalmi dolgozókkal, az arra vállalkozó kis-  
szesekkel a létszámiánnyal küzdő vállalatok rendelkezésére  
állanak. erőfeszítésük, a fuvaroztatókkal való együttműködésük  
némi eredményt hozott is. vasárnap például ezer vagonnal többet  
raktak ki az országban, mint a korábbi munka szüneti napokon  
a más dolgozóit több mint 200 vagont üritettek ki.

a budapesti igazgatóság 300 főt bocsátott a fuvaroztatók ren-  
delkezésére. a pécsi igazgatóságnak 270 dolgozója állt készen-  
létbe hasonló célra, de még százat sem vettek igénybe közülük a  
vállalatok.

egyes vállalatok nemtörődősége miatt a heti kettős ünnep sajnos  
újabb lehetőség a megrakott vagonok torlódására. ezért kéri a más  
vezérigazgatósága a fuvaroztatókat, hogy saját érdekükben szer-  
vezzék meg a két pihenőnapon is a vagonok kirakását, vegyék igény-  
be erre a célra az igazgatóságok segítségét, alkalmi rakodóit./mti/

--

bb 56. kádár János,

1969. november 3.

gk/um zs cz

az mszmp kb első titkára fogadta Sebestyén Jenőt, hazánk új  
phenjani nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére./mti/

--

17.23/um

Tb  
17.40

- 31 -

b 54. a totó-lottó kirendeltségek ünnepi nyitvatartási rendje  
1969. november 3.

1 kf/kf-ju 1e -cz

a sportfogadási és lottó igazgatóság értesíti a fogadókat hogy november 7-én a budapesti és a körzeti irodák székhelyén levő totó-lottó kirendeltségek a szombati rendjük szerint tartanak nyitva; vidéken egyéb helyeken a szükségletnek megfelelően állnak a fogadók rendelkezése.

november 8-án a budapesti és a körzeti irodák székhelyén a vasárnapi nyitvatartás szerint működnek a totó-lottó kirendeltségek külön felhívják a totózók figyelmét, hogy ezen a héten a totómérkőzéseket szombaton tartják, ezért a totó-szevényeknek legkésőbb november 8-án délig kell beérkezniük.

november 9-én a budapesti és a körzeti totó-lottó irodák zárva lesznek. másutt vidéken a helyi igények szerint tartanak nyitva. /mti/

--

bb 55. szakszervezeti veteránok köszöntése

1969. november 3.

1 kf/kf-ju 1r -cz

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének vezetői hétfőn bensőséges ünnepséget tartottak a szakszervezet jókai utcai székházában az ünnepségen 47 olyan veteránt láttak vendégül, akik fél évszázada tagjai a szakszervezetnek. az ünnepelteket szász ferencné a szakszervezet elnöke köszöntötte és adta át nekik az 50 éves jubileumra emlékeztető plaketteket. /mti/

--

17.45/ju

18.30

-32-

bb 57. puja frigyos,

gk-ju zs -cz

1969. november 3.

a külügyminiszter első helyettese hétfőn bemutatkozó látogatáson fogadta brahim haydert, a tunéziai köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki a közeljövőben adja át megbízólevelét. /mti/

--

bb 58. kétféle időjárás helyzet keveredésének zónájában

1 tz/j-ju 1r -cz

1969. november 3.

a hét fordulójára időjárás szempontból egy olyan, viszonylag keskeny övezet része lett hazánk, amely két, egymástól élesen elkülönülő területre osztotta kontinensünket. így nálunk mindkét időjárás helyzet hatása keverednek.

amintrajkai ödön, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa elmondta, ez a határzóna a la manche csatornától a tátrán keresztül a krim-félszigetig halad végig Európán. ettől északra erősen felhős, sokfelé csapadékos és szeles időjárás alakult ki. a szél ereje itt-ott elérte az óránként 54 kilométeret jelentő viharos, sőt néhol - például az északi-tenger környékén, a szovjetunió nyugati és északnyugati részein, Leningrád vidékén - a 70 kilométeres sebességet is meghaladó „orkán”, fokozatot. ettől az övezettől délre viszont kevesebb volt a felhő, csapadék nem akadt, és a szél is csak gőngébben, sőt ennek a területnek délibb részein egyáltalán nem is fújt.

a hazánkat is magában foglaló határzónában északi időjárás szomszédunk időnkint felhőátvonulásokat, eléggé élénk szeleket okozott, a déli zóna közelsége folytán viszont esőt nem kaptunk, hazánk déli felében jóval kevesebb volt a felhő, a hőmérséklet pedig helyenkint a 18-19, sőt hétfőn 13 órakor miskolcon 20 fokig emelkedett. igaz, egy órával utóbb itt is már csak 19 fokot mértek, de még ez sem tekinthető szabványos november elejei hőmérsékletnek. /

folyt. köv./

175.50/ju

-33-

18.30

bb 58. / kétfelé időjárás ... 1. folyt./-ju

ezzel szemben a hajnali fagyok most már feltartoztatlanul erősödnek. embermagasságban az ország nagy részén ugyan még plusz 1-6 fok közötti hőmérsékleteket mértek hajnalban, vas és zala megyében azonban minusz 1-3 fok közötti fagyok is voltak.

ami a továbbiakat illeti, előreláthatólag ez az „ütöző terület”, helyzetük a következő napokra is megmarad. ezen belül azonban valószínűleg erősödni fog az északi zóna befolyása, tehát több lesz a felhő, erősödik a szél, és főleg az ország északi részén kisebb futó esők lehetségesek.

a péntekig szóló távolabbi előrejelzés szerint a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 2-8 fok között lesznek, elsősorban a déli megyékben azonban talajmenti fagyokra kell számítani. a legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 12-16, később 8-12 fok között alakulnak majd ki. öt millimétert meghaladó csapadék az ország területének 30 százalékán várható, mégpedig az időszak végén. /mti/

--

bb 59. a kínai népköztársaság államtanácsa

gk-ju zs -cz

1969. november 3.

táviratban mondott köszönetet a magyar népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormányának a kínai népköztársaság megalakulása 20. évfordulója alkalmából küldött üdvözlétéért. /mti/

--

bb 60. tizenegyes névadó ünnepség dunaujvárosban

vid/fm-ju la

1969. november 3.

hétfőn a dunai vasmű művelődési otthonában a hengerművek kisz-szervezetei nagyszabású névadó ünnepséget rendeztek a hengerművek dolgozóinak tizenegy kisgyermeké, - nyolc fiú és három leány - kapott nevet az ünnepségen. Kovács János anyakönyvvezető díszes emléklapokat adott át az újszülöttek szüleinek, a kisz-szervezetek pedig értékes ajándékokkal kedveskedtek nekik. /mti/

--

17.55/ju

-34-

To 18<sup>30</sup>

bb 61. kubai egyetemi professzorok budapesten

k fe/gg-ju zs la

1969. november 3.

pedro luis dorticos, a havannai egyetem rektora, valamint cesar rodriguez és raul suarez egyetemi tanárok hétfőn budapestre érkeztek. tíz napot töltenek hazánkban és tanulmányozzák a magyar geológus-képzést s különböző vizügyi intézményeket kereskenek fel a célból. /mti/

--

bb 62. román költővendégek budapesten

i tf/gk-ju zs la

1969. november 3.

a magyar írók szövetsége baráti találkozóra és műveikből rendezendő irodalmi estre meghívta budapestre romániaiából nina cassian, eugen jebeleanu, és székely jános költőt, dimitru radu popescu és szabó gyula prózairót, valamint george tomozei kritikust, a delegáció tagjai több napot töltenek fővárosunkban. műveiket - surányi ibolya rendezésében - november 19-én az egyetemi színpadon mutatják be neves előadóművészek. az irodalmi esthez darvas józsef, a magyar írók szövetségének elnöke mond bevezetőt. korábban bolgár estet rendezett így budapesten az írószövetség, a későbbiekben pedig az ndk-ból és Lengyelországból hívnak íródelegációt. /mti/

--

bb 63. magyar nőküldöttség utazott kubába

k fe/gg-ju zs la

1969. november 3.

a kubai nőszövetség meghívására fehér lajosné, a mnot osztály vezetője és görög erzsébet, a külügyi osztály vezetője kéthetes tanulmányutra kubába utazott. /mti/

--

18.10/ju

-35-

To 18<sup>30</sup>

bb 64. közlekedési balesetek

i zsu/gk-ju zs la

1969. november 3.

a xi. kerületben a bocskai ut és a vincellér utca kereszteződésénél tiszai zoltán 23 éves kerkabarabási lakos ittasan vezette személygépkocsiját és az autóval felborult. a balesetnél a személygépkocsi utasa, prudits géza 28 éves lakatos, budapesti lakos súlyosan megsérült. az ittás vezető ellen megindították az eljárást.

az v. kerületben, a széchenyi rakparton szilárdi lászló 23 éves budapesti lakos álló jármű elől szaladt az uttestre és elütötte egy tehergépkocsi. a figyelmetlen gyalogost életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. /mti/

bb 65. tetten érte a tulajdonos a gépkocsitolvajt

i zs/gk-ju zs la

1969. november 3.

budapestben, a xi. kerületi hengermalom utcában lezártan parkoló személygépkocsit tört fel németh tiber 18 éves segédmunkás, budapesti lakos. az ittás gépkocsitolvaj éppen el akart hajtani az autóval, amikor a személyautó tulajdonosa tetten érte.

a rendőrség németh tiberet őrizetbe vette. /mti/

bb 66. hazaérkezett prágából komócsin zoltán és jakab sándor

t la/gh-ju la

1969. november 3.

a béke és szocializmus című folyóirat szerkesztőségi tanácsának ülésén részt vett magyar pártküldöttség - komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és jakab sándor, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője - hétfőn prágából visszaérkezett budapestre. /mti/

18. 15/ju

-36-

Tó 18. 15

bb 67. sikerrel zárult az olasz műszaki hét

t tz/gg-ju ie la

1969. november 3.

hétfőn délután bezárta kapuit a technika házában rendezett olasz ipari kiállítás, és ezzel véget ért az olasz műszaki hét.

amint claudio portuesi, a műszaki hét igazgatója elmondotta, a hét eredménye minden várakozásukat felülmultha. a 35 előadást csaknem másfélezer magyar szakember hallgatta végig, az olasz ipar kiállított termékeit - vegyipari, elektronikai, elektrotechnikai és csomagolótechnikai gyártmányokat - pedig majdnem háromszor ennyien tekintették meg. /mti/

bb 68. hangverseny szegeden a jugoszláviai földrengés károsultjainak segítésére

vid/fm-ju la

1969. november 3.

a szegedi vöröskereszt hétfőn estehangversenyt rendezett a józsef attila tudományegyetem aulájában a jugoszláviai - banja luka-i - földrengés károsultjainak segítésére. a szegedi nemzeti színház művészei operarészleteket és verseket adtak elő. a teljes bevételt a jugoszláv vöröskeresztnek továbbítják. /mti/

dd k69. időjárásjelentés

gk-ju la

1969 november 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1969. november 3-án, hétfőn 19 órakor:

enyhe marad az idő

várható időjárás kedd estig:

felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt, időnként élénk, később helyenként megerősödő délnyugati, nyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 13-18 fok között /mti/

19. 10/ju

-37-

Tó 18. 25

bb 70. magyar-román vízügyi egyezményt és együttműködési megállapodást irtak alá

t jf/gg-ju 1e la

1969. november 3.

a magyar népköztársaság és a román szocialista köztársaság kormányainak megbízottai október 27- és november 3 között budapestben megtárgyalták a határvizekkel kapcsolatos vízügyi kérdéseket. ezek szabályozásáról dégen imre államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke és barbu popescu mező- és erdőgazdasági miniszterhelyettes hétfőn a mém váci utcai bemutató termében egyezményt irt alá. az aláírásnál ott volt dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete.

az egyezmény egyebek között kiterjed az ár- és belvízvédekezésre, a vizek minőségének védelmére, és a vízhasználattal kapcsolatos szabályozásra.

dr. gergely istván és barbu popescu miniszterhelyettesek mezőgazdasági vízgazdálkodási együttműködési megállapodást is aláírtak. a megállapodás lehetővé teszi a két ország mezőgazdasági vízhasznosítási együttműködésének kiszélesítését és az ezzel kapcsolatos műszaki tudományos munka fejlesztését. a jövőben rendszeressé teszik a két ország vízügyi és vízhasznosítással foglalkozó szakembereinek, tudományos kutatóinak tapasztalatcseréjét. /mti/

21.20/ju

38 -  
VEGÉ

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. november 4.

bb 1. november 16: reggel 7 órától időközi tanácstag választás budapestben

i hi/tm-ju zs la

1969. november 4.

a fővárosban november 16-án időközi tanácstag-választásokat tartanak. a legutóbbi - május közepén tartott - időközi választások óta ugyanis 34 kerületi tanácstag helye elhalálozás, elköltözés, vagy lemondás folytán megüresedett, Zugló-ujjonnan épült lakónegyedekben pedig hat új választókerületet alakítottak ki, így most összesen 40 kerületi tanácstagot választanak.

a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai a választók névjegyzékét az elmúlt napokban közszemlére tették, s az érdekelt lakóházakban is kifüggesztették. a kerületi népfront bizottságok lebonyolították a jelölő gyűléseket, amelyeken a lakosság javaslatot tett az új tanácstag-jelöltekre. a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai kialakították a szavazóköroket, kijelölték a szavazóhelyiségeket, s megalakultak az öt-tagú szavazatszedő bizottságok.

a tanácsok gondoskodnak arról, hogy az érdekelteket választókerületek lakossága megfelelő időben tájékoztatást kapjon a választások előkészítésével, illetve a szavazás lebonyolításával kapcsolatos tudnivalókról. november 10-ig az érdekelt lakóépületekben nyomtatványt függesztenek ki, amely feltünteti a tanácstag-jelölt nevét, foglalkozását, továbbá, hogy a ház lakói melyik választókerülethez tartoznak. ugyancsak a következő napokban a tanácsok körülbelül 30.000, névre szóló meghívót küldenek szét a választóknak; ennyien vesznek ugyanis részt a szavazásban. az értesítésen rajta lesz, hogy kinek hol kell szavaznia, s hogy milyen sorszám alatt szerepel a neve a jegyzéken. a tanácsok kérik, hogy ezt a cédulát mindeki vigye magával, mert ezzel megkönnyíti a szavazatszedő bizottságok munkáját, meggyorsítja a szavazás lebonyolítását.  
/ folyt. köv. /